

Euroopan unionin virallinen lehti

L 294

Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

51. vuosikerta

1. marraskuuta 2008

Sisältö

I EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista

ASETUKSET

Komission asetus (EY) N:o 1073/2008, annettu 31 päivänä lokakuuta 2008, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 1

★ **Komission asetus (EY) N:o 1074/2008, annettu 31 päivänä lokakuuta 2008, neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta annetun asetuksen (EY) N:o 1249/96 muuttamisesta** 3

Komission asetus (EY) N:o 1075/2008, annettu 31 päivänä lokakuuta 2008, vilja-alalla 1 päivästä marraskuuta 2008 alkaen kannettavien tuontitullien vahvistamisesta 6

II EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista

PÄÄTÖKSET

Komissio

2008/827/EY:

★ **Komission päätös, tehty 22 päivänä lokakuuta 2008, Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan liitteen VI lisäyksen muuttamisesta tiettyjen Bulgariassa sijaitsevien maidonjalostamoiden osalta (tiedoksiannettu numerolla K(2008) 6042) ⁽¹⁾** 9

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

(jatkuu kääntöpuolella)

2008/828/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 22 päivänä lokakuuta 2008, päätöksen 2007/716/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tietyistä liha- ja maitoalan laitoksista Bulgariassa** (tiedoksiannettu numerolla K(2008) 6044) ⁽¹⁾..... 11

2008/829/EY:

- ★ **Komission päätös, tehty 30 päivänä lokakuuta 2008, jäsenvaltioiden tai kolmansien maiden tai niiden alueiden BSE-aseman vahvistamisesta niiden BSE-riskin perusteella tehdyn päätöksen 2007/453/EY liitteen muuttamisesta** (tiedoksiannettu numerolla K(2008) 6274) ⁽¹⁾..... 14

Oikaisuja

- Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1072/2008, annettu 30 päivänä lokakuuta 2008, vilja-alalla 16 päivänä lokakuuta 2008 kannettavien tuontitullien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1003/2008 muuttamisesta (EUVL L 290, 31.10.2008) 16

Huomautus lukijalle (katso kansilehden kolmas sivu)

I

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen on pakollista)

ASETUKSET

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1073/2008,

annettu 31 päivänä lokakuuta 2008,

kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetusten (EY) N:o 2200/96, (EY) N:o 2201/96 ja (EY) N:o 1182/2007 soveltamissäännöistä hedelmä- ja vihannosalalla 21 päivänä joulukuuta 2007 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1580/2007 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 138 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

Asetuksessa (EY) N:o 1580/2007 säädetään Uruguayn kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XV olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1580/2007 138 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 2008.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä lokakuuta 2008.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 350, 31.12.2007, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	36,8
	MK	43,0
	TR	108,9
	ZZ	62,9
0707 00 05	JO	168,2
	MA	28,7
	TR	136,0
	ZZ	111,0
0709 90 70	MA	40,7
	TR	128,7
	ZZ	84,7
0805 50 10	AR	74,8
	MA	81,6
	TR	101,3
	ZA	91,9
	ZZ	87,4
0806 10 10	BR	233,7
	TR	114,1
	US	265,5
	ZA	218,0
	ZZ	207,8
0808 10 80	CA	96,2
	CL	68,1
	CN	66,8
	MK	37,6
	NZ	81,7
	US	113,0
	ZA	89,7
	ZZ	79,0
0808 20 50	CN	64,7
	US	208,3
	ZA	94,6
	ZZ	122,5

⁽¹⁾ Komission asetuksessa (EY) N:o 1833/2006 (EUVL L 354, 14.12.2006, s. 19) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1074/2008,**annettu 31 päivänä lokakuuta 2008,****neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-**
alan tuontitullien osalta annetun asetuksen (EY) N:o 1249/96 muuttamisesta

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

tävä, että vakuutta ei vaadita koko sinä aikana, jona tullit on suspendoitu.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

- (3) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 liitteessä IVb on tavallisen vehnän ja durumvehnän Euroopan yhteisöön suuntautuvan viennin laadun määrittelyä koskevan Kanadan hallituksen hyväksymän vaatimustenmukaisuustodistuksen malli. Kanadan viranomaiset ilmoittivat 20 päivänä toukokuuta 2008 päivätyllä virallisella kirjeellä komission yksiköille niiden kansalliseen malliin tehdystä muutoksesta. Sen vuoksi mainittua mallia olisi muutettava.

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 143 artiklan b alakohdan yhdessä sen 4 artiklan kanssa,

- (4) Sen vuoksi asetusta (EY) N:o 1249/96 olisi muutettava.

sekä katsoo seuraavaa:

- (5) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat maatalouden yhteisen markkinajärjestelyn hallintokomitean lausunnon mukaiset,

- (1) Komission asetuksen (EY) N:o 1249/96 ⁽²⁾ 2 artiklan 5 kohdan toisessa alakohdassa säädetään, että lasimaisesta maissista asetettavaa 24 euron suuruista lisävakuutta tonnia kohden ei vaadita, jos tuontitodistushakemuksen mukana seuraa argentiinalaisen Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentarian myöntämä vaatimustenmukaisuustodistus. Käytännössä tällainen vaatimustenmukaisuustodistus liitetään kuitenkin kuljetusasiakirjan mukaan, joten se seuraa tavarankäytön mukana. Hallinnollisista syistä tällainen tilanne estää lainsäädännössä säädetyt toimijoiden vakuuden vapauttamisen. Tilanteen korjaamiseksi olisi muutettava edellytykset, joilla toimijoiden on esitettävä vaadittu todiste.

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1249/96 seuraavasti:

- (2) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 5 artiklan 1 kohdan ensimmäisen alakohdan b alakohdassa säädetään korkealaatuisen tavallisen vehnän tuonnissa sovellettavasta ylimääräisen erityisvakuuden periaatteesta, joka täydentää vilja- ja riisialan tuonti- ja vientitodistusten järjestelmän soveltamista koskevista erityisistä yksityiskohtaisista säännöistä 28 päivänä heinäkuuta 2003 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 1342/2003 ⁽³⁾ säädettyjä vakuuksia. Tätä tonnikohtaista 95 euron ylimääräistä vakuutta voidaan perusteella korkealaatuisen tavallisen vehnän tuontitullien sekä keski- ja heikkolaatuisen tavallisen vehnän tuontitullien välisellä erolla. Jos tuontitullit suspendoidaan kaikkien tavallisen vehnän laatuluokkien osalta asetuksen (EY) N:o 1234/2007 nojalla, edellä mainittu ylimääräinen vakuus ei ole enää perusteltua, ja sen vuoksi olisi säädet-

- 1) Korvataan 2 artiklan 5 kohdan toinen alakohta seuraavasti:

”Poiketen siitä, mitä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 293 artiklan 1 kohdan e alakohdassa säädetään, tuojan on asetettava toimivaltaiselle viranomaiselle lasimaisesta maissista 24 euron suuruinen lisävakuus tonnia kohden paitsi silloin, kun tuontitodistuksen mukana seuraa Argentiinan laitoksen Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria (Senasa) tämän asetuksen 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti myöntämä vaatimustenmukaisuustodistus. Tässä tapauksessa tuontitodistushakemuksen ja tuontitodistuksen 24 kohdassa on mainittava vaatimustenmukaisuustodistuksen tyyppi ja numero.”

- 2) Muutetaan 5 artikla seuraavasti:

- a) korvataan 1 kohdan toisen alakohdan kolmas virke seuraavasti:

”Tässä tapauksessa tuontitodistushakemuksen ja tuontitodistuksen 24 kohdassa on mainittava vaatimustenmukaisuustodistuksen tyyppi ja numero.”

⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125.

⁽³⁾ EUVL L 189, 29.7.2003, s. 12.

b) lisätään 3 kohta seuraavasti:

”3. Jos tuontitullit suspendoidaan kaikkien tavallisen vehnän laatuluokkien osalta asetuksen (EY) N:o 1234/2007 187 artiklan nojalla, tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettua ylimääräistä vakuutta ei vaadita kokosinä aikana, jona tullit on suspendoitu.”

3) Korvataan liitteessä IVb oleva tavallisen vehnän ja durumvehnän vientilaadun määrittelyä koskevan Kanadan hallituksen hyväksymän vaatimustenmukaisuustodistuksen malli tämän asetuksen liitteessä olevalla mallilla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä lokakuuta 2008.

Komission puolesta

Mariann FISCHER BOEL

Komission jäsen

LIITE

TAVALLISEN VEHNÄN JA DURUMVEHNÄN VIENTILAADUN MÄÄRITTELYÄ KOSKEVAN KANADAN
HALLITUKSEN HYVÄKSYMÄN VAATIMUSTENMUKAISUUSTODISTUKSEN MALLI

		Canadian Grain Commission Commission des grains		Canada	
CERTIFICATE FINAL FOR CANADIAN GRAIN		CERTIFICAT FINAL DE GRAIN CANADIEN			
Certificate no. 3 13502		N° de certificat			
Vessel / Navire		Port		Date	
Product / Produit		Grade		Weight in tonnes Poids en tonnes métriques	
Stowage / Arrimage					
Remarks / Remarques					
For account of / Pour le compte de					
Inspector / Inspecteur		Weigher / Peseur		Verified by / Vérifié par	
I/M 300		CGC Industry Services – ISO 9001:2000 – Services à l’industrie CCG		2006-12	

KOMISSION ASETUS (EY) N:o 1075/2008,**annettu 31 päivänä lokakuuta 2008,****vilja-alalla 1 päivästä marraskuuta 2008 alkaen kannettavien tuontitullien vahvistamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

tuontitullin laskemista varten kyseisille tuotteille vahvistetaan säännöllisesti edustavat cif-tuontihinnat.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä 22 päivänä lokakuuta 2007 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 ⁽¹⁾ (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus),

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1766/92 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä vilja-alan tuontitullien osalta 28 päivänä kesäkuuta 1996 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1249/96 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa säädetään, että CN-koodeihin 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 [korkealaatuinen tavallinen vehnä], 1002, ex 1005 (hybridisiemeniä lukuun ottamatta) ja ex 1007 (kylvämiseen tarkoitettua hybridiä lukuun ottamatta) kuuluvien tuotteiden tuontitulli on sama kuin näiden tuotteiden tuontitullikella voimassa oleva interventiohint, jota korotetaan 55 prosentilla ja josta vähennetään kyseiseen lähetukseen sovellettava cif-tuontihinta. Tuontitulli ei kuitenkaan voi olla suurempi kuin yhteisen tullitariffin tullit.

(2) Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 2 kohdassa säädetään, että mainitun artiklan 1 kohdassa tarkoitettun

(3) Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdan mukaan CN-koodeihin 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99, (korkealaatuinen tavallinen vehnä), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 ja 1007 00 90 kuuluvien tuotteiden tuontitullin laskemisessa käytetään mainitun asetuksen 4 artiklan mukaisesti määriteltyä päivittäistä edustavaa cif-tuontihintaa.

(4) Tuontitullit olisi vahvistettava 1 päivästä marraskuuta 2008 alkavalle ajanjaksolle, ja niitä olisi sovellettava kunnes uusi vahvistus tulee voimaan.

(5) Eräiden viljojen tuontitullien väliaikaisesta suspendoinnista markkinointivuonna 2008/2009 26 päivänä kesäkuuta 2008 annetun komission asetuksen (EY) N:o 608/2008 ⁽³⁾ mukaisesti eräiden tällä asetuksella vahvistettujen tullien kantaminen kuitenkin keskeytetään,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa tarkoitettua vilja-alan tuontitullit vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä I liitteessä II lueteltujen tekijöiden perusteella 1 päivästä marraskuuta 2008.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä marraskuuta 2008.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 31 päivänä lokakuuta 2008.

Komission puolesta

Jean-Luc DEMARTY

*Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja*⁽¹⁾ EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 161, 29.6.1996, s. 125.⁽³⁾ EUVL L 166, 27.6.2008, s. 19.

LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin 1 päivästä marraskuuta 2008 alkaen sovellettavat tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Durum V E H N Ä, korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	heikkolaatuinen	0,00
1001 90 91	Tavallinen V E H N Ä, siemenvilja	0,00
ex 1001 90 99	Tavallinen V E H N Ä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 00 00	R U I S	28,01
1005 10 90	M A I S S I, siemenvilja, muu kuin hybridi	2,90
1005 90 00	M A I S S I, muu kuin siemenvilja ⁽²⁾	2,90
1007 00 90	D U R R A, muu kuin kylvämiseen tarkoitettu hybridi	28,01

⁽¹⁾ Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön saapuvan tavaran tuojaan voidaan soveltaa asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti seuraavia tullialennuksia:

- 3 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä,
- 2 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Tanskassa, Virossa, Irlannissa, Latviassa, Liettuaassa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa tai Pyreneiden niemimaan Atlantin puoleisella rannikolla.

⁽²⁾ Tuojaan voidaan soveltaa kiinteämääräistä alennusta 24 euroa tonnilta, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa vahvistetut edellytykset täyttyvät.

LIITE II

Liitteessä I vahvistettujen tullien laskemista koskevat tekijät

17.10.2008-30.10.2008

1. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitejakson keskiarvot:

(EUR/t)

	Tavallinen vehnä ⁽¹⁾	Maissi	Durumvehnä, korkealaatui- nen	Durumvehnä, keskilaatui- nen ⁽²⁾	Durumvehnä, heikkolaatui- nen ⁽³⁾	Ohra
Pörssi	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Noteeraus	192,55	121,62	—	—	—	—
FOB-hinta USA	—	—	237,49	227,49	207,49	116,94
Palkkio Meksikon-lahdella	—	17,39	—	—	—	—
Palkkio Suurilla järvillä	14,92	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Sisältää palkkion 14 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).⁽²⁾ Alennus 10 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).⁽³⁾ Alennus 30 EUR/t (asetuksen (EY) N:o 1249/96 4 artiklan 3 kohta).

2. Asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun viitejakson keskiarvot:

Rahtikustannukset: Meksikonlahti–Rotterdam 15,83 EUR/t

Rahtikustannukset: Suuret järvet–Rotterdam: 12,79 EUR/t

II

(EY:n ja Euratomin perustamissopimuksia soveltamalla annetut säädökset, joiden julkaiseminen ei ole pakollista)

PÄÄTÖKSET

KOMISSIO

KOMISSION PÄÄTÖS,

tehty 22 päivänä lokakuuta 2008,

Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan liitteen VI lisäyksen muuttamisesta tiettyjen Bulgariassa sijaitsevien maidonjalostamoiden osalta

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 6042)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/827/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

2008/209/EY ⁽⁴⁾, 2008/331/EY ⁽⁵⁾, 2008/547/EY ⁽⁶⁾ ja 2008/672/EY ⁽⁷⁾.

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen liitteessä VI olevan 4 luvun B jakson f kohdan ensimmäisen alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjassa Bulgarialle on myönnetty siirtymäkausi, jotta se voi sopeuttaa tietyt maidonjalostamot eläinperäisiä elintarvikkeita koskevista erityisistä hygieniasäännöistä 29 päivänä huhtikuuta 2004 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 853/2004 ⁽¹⁾ vaatimusten mukaisiksi.

- (3) Bulgaria on esittänyt takeet siitä, että kuusi maidonjalostamo on saattanut päätökseen uudenaikaistamisprosessinsa ja että ne ovat nyt yhteisön lainsäädännön mukaiset. Kyseisillä laitoksilla on lupa vastaanottaa ja jalostaa muuta kuin vaatimustenmukaista raakamaitoa erottelematta sitä. Ne olisi sen vuoksi sisällytettävä liitteen VI lisäyksessä olevassa I luvussa esitettyyn luetteloon.

- (4) Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan liitteen VI lisäystä olisi sen vuoksi muutettava.

- (5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikkeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

- (2) Liittymisasiakirjan liitteen VI lisäystä on muutettu komission päätöksillä 2007/26/EY ⁽²⁾, 2007/689/EY ⁽³⁾,

Muutetaan Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan liitteessä VI oleva lisäys tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

⁽¹⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55, oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22.

⁽²⁾ EUVL L 8, 13.1.2007, s. 35.

⁽³⁾ EUVL L 282, 26.10.2007, s. 60.

⁽⁴⁾ EUVL L 65, 8.3.2008, s. 18.

⁽⁵⁾ EUVL L 114, 26.4.2008, s. 97.

⁽⁶⁾ EUVL L 176, 4.7.2008, s. 11.

⁽⁷⁾ EUVL L 220, 15.8.2008, s. 27.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 22 päivänä lokakuuta 2008.

Komission puolesta
Androulla VASSILIOU
Komission jäsen

LIITE

Lisätään Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan liitteen VI lisäyksessä olevaan I lukuun seuraavat kohdat:

N:o	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki / katu tai kylä / alue
"7.	BG 1212029	SD 'Voynov i sie'	gr. Montana ul. 'N. Yo. Vapsarov' 8
8.	0712001	'Ben Invest' OOD	s. Kostenkovtsi, obsht. Gabrovo
9.	1512012	ET 'Ahmed Tatarla'	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
10.	2212027	'Ekobalkan' OOD	gr. Sofia Bul 'Evropa' 138
11.	2312030	ET 'Favorit-D. Grigorov'	s. Aldomirovtsi
12.	2312031	ET 'Belite kamani'	s. Dragotintsi"

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 22 päivänä lokakuuta 2008,
päätöksen 2007/716/EY muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tietyistä liha- ja maitoalan laitoksista
Bulgariassa

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 6044)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/828/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon Bulgarian ja Romanian liittymisasiakirjan ja erityisesti sen 42 artiklan,

ottaa huomioon eläinlääkärintarkastuksista yhteisön sisäisessä kaupassa sisämarkkinoiden toteuttamista varten 11 päivänä joulukuuta 1989 annetun neuvoston direktiivin 89/662/ETY ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

taneet toimintansa tai ovat saattaneet päätökseen uuden-aikaistamisprosessinsa ja ovat nyt täysin yhteisön lainsäädännön mukaisia. Kyseiset laitokset olisi siksi poistettava siirtymäajan piiriin kuuluvien laitosten luettelosta.

(4) Päätöksen 2007/716/EY liitettä olisi sen vuoksi muutettava.

(5) Tässä päätöksessä säädetty toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan päätöksen 2007/716/EY liite tämän päätöksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 22 päivänä lokakuuta 2008.

Komission puolesta

Androulla VASSILIOU

Komission jäsen

(1) Komission päätös 2007/716/EY ⁽²⁾ koskee Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksissa (EY) N:o 852/2004 ⁽³⁾ ja (EY) N:o 853/2004 ⁽⁴⁾ säädettyjä rakenteellisia vaatimuksia koskevia siirtymätoimenpiteitä tietyissä liha- ja maitoalan laitoksissa Bulgariassa. Laitosten siirtymävaiheen aikana niistä peräisin olevia tuotteita saisi saattaa ainoastaan kotimaan markkinoille tai käyttää jatkojalostukseen siirtymävaiheessa olevissa Bulgarian laitoksissa.

(2) Päätöstä 2007/716/EY on muutettu komission päätöksillä 2008/290/EY ⁽⁵⁾, 2008/330/EY ⁽⁶⁾, 2008/552/EY ⁽⁷⁾ ja 2008/678/EY ⁽⁸⁾.

(3) Bulgarian toimivaltaisen viranomaisen virallisen ilmoituksen mukaan tietyt liha- ja maitoalan laitokset ovat lopet-

⁽¹⁾ EYVL L 395, 30.12.1989, s. 13.

⁽²⁾ EUVL L 289, 7.11.2007, s. 14.

⁽³⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 1, oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 3.

⁽⁴⁾ EUVL L 139, 30.4.2004, s. 55, oikaisu EUVL L 226, 25.6.2004, s. 22.

⁽⁵⁾ EUVL L 96, 9.4.2008, s. 35.

⁽⁶⁾ EUVL L 114, 26.4.2008, s. 94.

⁽⁷⁾ EUVL L 178, 5.7.2008, s. 43.

⁽⁸⁾ EUVL L 221, 19.8.2008, s. 32.

LIITE

Muutetaan päätöksen 2007/716/EY liite seuraavasti:

1) Poistetaan seuraavat lihan tuotantolaitoksia koskevat kohdat:

N:o	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/katu tai kylä/alue
"15.	BG 0301015	ET "Ingiliz"	s. Shkorpilovtsi obl. Varna
34.	BG 0901015	ET "Shenel – Shaban Shaban"	gr. Kardzhali kv. "Prileptsi"
44.	BG 1201012	"Petrov Sarbinov" OOD	s. Borovtsi obsht. Berkovica
54.	BG 1601018	"REYA" OOD	s. Manole
58.	BG 1801011	"Svinekompleks Nikolovo" AD	s. Nikolovo
82.	BG 2701003	PHZH "Bradars Komers" AD	gr. Shumen, Industrialna zona
116.	BG 1502004	ET "Maria-Maria Tsonkova-Detelina Tsonkova"	gr. Pleven Industrialna zona UPI II, kv. 608
147.	BG 0405008	"Dakor" OOD	gr. G. Oryahovitsa ul. "Tsar Osvoboditel" 60
162.	BG 1205008	ET "Viena 93-Krastyo Atanasov"	gr. Montana Park "Ogosta"
169.	BG 1505009	"O'skari" OOD	gr. Pleven zh. k. "Druzhba" 3
173.	BG 1505019	ET "Toni Petrov"	gr. Pleven ul. "Georgi Kochev"
192.	BG 2205083	ET "Kaleya-Kiril Hristov"	gr. Sofia, zh. k. Levski ul. "Letostruy" 84
234.	BG 0404024	"Kaloyan -2000" OOD	gr. V. Tarnovo ul. "Magistralna" 35
274.	BG 1504012	"Start 2006" OOD	gr. Pleven
277.	BG 1504015	ET "Evromes-Rosen Marinov"	gr. Pleven ul. "Samuil"
295.	BG 1604042	"Delikates-2" OOD	S. Zhitnitsa obsht-Kaloyanovo
335.	BG 2204100	"Ava" OOD	gr. Sofia bul. "Parva balgarska armiya" 70
353.	BG 2404034	"Kumir Si" EOOD	gr. Stara Zagora kv. "Kolyo Ganchev" Partsel 91-01"

2) Poistetaan seuraavat maidontuotantolaitoksia koskevat kohdat:

N:o	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/katu tai kylä/alue
"13.	BG 1212029	SD "Voynov i sie"	gr. Montana ul. "N. Yo. Vaptsarov" 8
23.	BG 1612039	OOD "Topolovo-Agrokomers"	s. Topolovo obsht. Asenovgrad

N:o	Eläinlääkinnällinen hyväksymisnumero	Laitoksen nimi	Kaupunki/katu tai kylä/alue
57.	BG 2112018	"Laktena" OOD	s. Kutela
76.	0612010	"Hadzhiyski i familiya" EOOD	s. Gradeshnitsa mestnost "Lakata"
80.	0712001	"Ben Invest" OOD	s. Kostenkovtsi obsht. Gabrovo
109.	1512012	ET "Ahmed Tatarla"	s. Dragash voyvoda, obsht. Nikopol
135.	1912009	ET "Interes 2000 -Musa Musov"	s. Sitovo
136.	1912016	"Destan" OOD	s. Iskra
157.	2212027	"Ekobalkan" OOD	gr. Sofia bul "Evropa" 138
159.	2312013	ET "Dobrev"	s. Dragushinovo
164.	2312030	ET "Favorit- D. Grigorov"	s. Aldomirovtsi
165.	2312031	ET "Belite kamani"	s. Dragotintsi
182.	2612002	ET "Rusalka-Iv. Genev"	s. Kolarovo obl. Haskovska
200.	BG 0718004	AD "Merkuriy P i P"	gr. Gabrovo ul. "Balkan" 4"

KOMISSION PÄÄTÖS,
tehty 30 päivänä lokakuuta 2008,
jäsenvaltioiden tai kolmansien maiden tai niiden alueiden BSE-aseman vahvistamisesta niiden BSE-
riskin perusteella tehdyn päätöksen 2007/453/EY liitteen muuttamisesta

(tiedoksiannettu numerolla K(2008) 6274)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(2008/829/EY)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä 22 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 5 artiklan 2 kohdan kolmannen alakohdan ja 5 artiklan 3 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (EY) N:o 999/2001 vahvistetaan eläinten tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden (TSE) ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevat säännöt. Sitä sovelletaan elävien eläinten ja eläinperäisten tuotteiden tuotantoon ja markkinoille saattamiseen. Tämän vuoksi jäsenvaltioiden tai kolmansien maiden tai niiden alueiden, jäljempänä 'maat tai alueet', BSE-asema on määritettävä luokittelemalla ne BSE-riskin perusteella yhteen kolmesta luokasta, toisin sanoen BSE-riski on merkityksettömän alhainen, BSE-riski on hallinnassa tai BSE-riskiä ei ole määritetty.
- (2) Jäsenvaltioiden tai kolmansien maiden tai niiden alueiden BSE-aseman vahvistamisesta niiden BSE-riskin perusteella 29 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyn komission päätöksen 2007/453/EY ⁽²⁾ liitteessä luetellaan maat tai alueet niiden BSE-riskin mukaan.
- (3) Ennen kuin jäsenvaltioiden BSE-riskistä on tehty lopullinen päätös, jäsenvaltioita on pidetty toistaiseksi maina, joissa BSE-riski on hallinnassa siten kuin päätöksessä 2007/453/EY säädetään. Maailman eläintautiviraston (OIE) yleiskokouksessa toukokuussa 2008 hyväksyttiin päätöslauselma, joka koskee eri maiden BSE-asemaa. Pää-

töksen 2007/453/EY liite olisi siksi saatettava OIE:n päätöslauselman suositusten mukaiseksi. Ennen kuin tiettyjen jäsenvaltioiden BSE-riskistä on tehty lopullinen päätös ja ottaen huomioon yhdenmukaiset tiukat BSE-suojatoimet, joita yhteisössä sovelletaan, kyseisiä jäsenvaltioita olisi toistaiseksi pidettävä maina, joissa BSE-riski on hallinnassa.

- (4) Päätöstä 2007/453/EY olisi sen vuoksi muutettava.
- (5) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat elintarvikeketjua ja eläinten terveyttä käsittelevän pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

ON TEHNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Korvataan päätöksen 2007/453/EY liite tämän päätöksen liitteellä.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä joulukuuta 2008.

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä 30 päivänä lokakuuta 2008.

Komission puolesta
Androulla VASSILIOU
Komission jäsen

⁽¹⁾ EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1.

⁽²⁾ EUVL L 172, 30.6.2007, s. 84.

LIITE

MAIDEN TAI ALUEIDEN LUETTELO

A. Maat tai alueet, joiden BSE-riski on merkityksettömän alhainen*Jäsenvaltiot*

— Suomi

— Ruotsi

EFTA-maat

— Islanti

— Norja

Kolmannet maat

— Argentiina

— Australia

— Uusi-Seelanti

— Paraguay

— Singapore

— Uruguay

B. Maat tai alueet, joiden BSE-riski on hallinnassa*Jäsenvaltiot*

— Belgia, Bulgaria, Tšekki, Tanska, Saksa, Viro, Irlanti, Kreikka, Espanja, Ranska, Italia, Kypros, Latvia, Liettua, Luxemburg, Unkari, Malta, Alankomaat, Itävalta, Puola, Portugali, Romania, Slovenia, Slovakia ja Yhdistynyt kuningaskunta

EFTA-maat

— Sveitsi

— Liechtenstein

Kolmannet maat

— Brasilia

— Kanada

— Chile

— Taiwan

— Meksiko

— Yhdysvallat

C. Maat tai alueet, joiden BSE-riskiä ei ole määritelty

— Maat tai alueet, joita ei ole lueteltu tämän liitteen A tai B kohdassa.

OIKAISUJA

Oikaistaan komission asetus (EY) N:o 1072/2008, annettu 30 päivänä lokakuuta 2008, vilja-alalla 16 päivänä lokakuuta 2008 kannettavien tuontitullien vahvistamisesta annetun asetuksen (EY) N:o 1003/2008 muuttamisesta

(Euroopan unionin virallinen lehti L 290, 31. lokakuuta 2008)

Sivulla 21 korvataan liite I seuraavasti:

"LIITE I

Asetuksen (EY) N:o 1234/2007 136 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuihin tuotteisiin 31 päivästä lokakuuta 2008 alkaen sovellettavat tuontitullit

CN-koodi	Tavaran kuvaus	Tuontitulli ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	Durum V E H N Ä, korkealaatuinen	0,00
	keskilaatuinen	0,00
	heikkolaatuinen	0,00
1001 90 91	Tavallinen V E H N Ä, siemenvilja	0,00
ex 1001 90 99	Tavallinen V E H N Ä, korkealaatuinen, muu kuin siemenvilja	0,00
1002 00 00	R U I S	24,16
1005 10 90	M A I S S I, siemenvilja, muu kuin hybridi	2,87
1005 90 00	M A I S S I, muu kuin siemenvilja ⁽²⁾	2,87
1007 00 90	D U R R A, muu kuin kylvämiseen tarkoitettu hybridi	24,16

⁽¹⁾ Atlantin valtameren tai Suezin kanavan kautta yhteisöön saapuvan tavaran tuojaan voidaan soveltaa asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 4 kohdan mukaisesti seuraavia tullialennuksia:

- 3 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Välimerellä,
- 2 EUR/t, jos purkamissatama sijaitsee Tanskassa, Virossa, Irlannissa, Latviassa, Liettuaassa, Puolassa, Suomessa, Ruotsissa, Yhdistyneessä kuningaskunnassa tai Pyreneiden niemimaan Atlantin puoleisella rannikolla.

⁽²⁾ Tuojaan voidaan soveltaa kiinteämääräistä alennusta 24 euroa tonnilta, jos asetuksen (EY) N:o 1249/96 2 artiklan 5 kohdassa vahvistetut edellytykset täyttyvät."

HUOMAUTUS LUKIJALLE

Toimielimet ovat päättäneet, ettei niiden säädöksissä enää viitata niissä mainittujen säädösten viimeisimpään muutokseen.

Ellei toisin mainita, julkaistuissa teksteissä mainituilla säädöksillä tarkoitetaan säädöksiä niiden tällä hetkellä voimassa olevassa muodossa.